

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIATA L. C. BRĂTIANU 4. — TELEFON 2-32

A stresai konferencia már ma délelőtt kezdődik és három napig tart

Az olaszországi Stresában ma ülnek össze Európa vezető nagyhatalmainak államférfiai, hogy tanácskozzanak ennek a beteg földrésznek a sorsa fölött. Párisban és Londonban az államférfiak elutazása előtt még sietős tanácskozások folytak. Laval francia külügyminiszter egymásután kétszer is találkozott Potemkin szovjet nagykövettel, aki második látogatásakor elhozta Litvinov szovjet külügyi népbiztos távirati hozzájárulását ahhoz a szerződéstervezethez, amelyet Laval a keleti paktum helyébe ajánl. Ezt az új szerződést hir-

szint Lavalnak moszkvai látogatásakor írják alá. A javaslat szerint

Franciaország és Szovjetország megállapodnak abban, hogy együttesen javasolják majd a Népszövetség alapokmánya 10, 16 és 17. pontjainak megváltoztatását.

A szerződés második része a szerződő feleknek a legteljesebb akciószabadságot biztosítja. A harmadik rész intézkedéseket tartalmaz arra vonatkozólag, ha a szerződő felek valamelyike háboruba keverednék.

Holnap este a milánói Scala színházban diszeladás lesz, amelyen a konferencia valamennyi résztvevője megjelenik. Az államférfiak autókra indulnak Stresából Milanóba.

Belgrádi jelentés szerint a jugoszláviai közvélemény nagy érdeklődéssel néz a stresai konferencia eredményei elé és Jugoszlávia bizik benne, hogy a nagyhatalmak a kisántánt érdekeire is különös figyelemmel lesznek.

A római lapok kimerítően közlik Simon angol miniszternek az alsóházban a stresai konferenciával kapcsolatosan elmondott beszédét. Simon kijelentette, hogy a stresai konferencia csak tájékoztató jellegű lesz. Olaszország azonban nem akar eredménytelen munkát és Mussolini hősiesen fáradozik abban az irányban, hogy a stresai konferenciának kézzelfogható eredménye legyen.

Nincsen szó arról, hogy Németországgal szemben blokkot alakítsanak és Németországot szívesen látják együttműködésre.

Az egész világ akarja ezt, azonban nem engedhető meg az, hogy Németország bizonyos szerződéseket egyoldalúan bontson fel.

A berlini sajtó latolgatja a stresai konferencia várható eredményeit. A lapok nem hiszik, hogy Stresában Németországgal szemben ellenséges határozatokat hoznának. A lapok megállapítják, hogy

leginkább Anglia az, amely szívesen látja Németország jogos kívánságaival.

Macdonald és Simon repülőgépe tegnap délután félhatkor simán szállott le Páris mellett a lebourgeti repülőtéren. A két államférfi a párisi angol nagykövetségen teázott. Francia kormánykörökkel nem léptek érintkezésbe és még tegnap este folytatták utjukat Stres felé.

Az hiszik, hogy Olaszország Stresában szóba hozza az abessziniai konfliktust is és kéri fogja Angliát és Franciaországot, ne egyezzenek bele az ügynek a Népszövetség elé való vitelébe.

Titulescu elfogadta Mussolini álláspontját

Flandin miniszterelnök fogadta Titulescu román külügyminisztert, aki a kisántánt álláspontját ismertette. Titulescu kijelentette, hogy

elfogadja Mussolini álláspontját, amely haladéktalan és célravezető intézkedések megtételét tartja szükségesnek, hogy a mai viszonyok között Európa biztonsága garantálható legyen.

A francia minisztertanácson különben

Laval is igyekezett Franciaországot kiszakítani Anglia húzódozó politikája alól és Mussolini cselekvő politikájának elfogadását sürgette. Flandin viszont inkább az angol politika híve. A minisztertanácson Flandin mérsékelt álláspontja győzött.

Mussolini olasz miniszterelnök tegnap vízi repülőgépen, amelyet maga vezetett, Stresába érkezett és a Lago Maggiore szigletre a Castello Isola Belle előtt.

Csendőrök és detektívek őrzik a diplomataikat

Stresában nagyszabású óvintézkedéseket tettek az idegen államférfiak biztonságára érdekében.

A Stresa felé haladó vasúti vonalat csendőrkordon őrzi és mindenfelé nagyszámu detektív teljesít szolgálatot.

Mussolini után Aloysi báró és Suvich is megérkeztek Stresába. Tegnap későn este érkezett meg vasúton Flandin és Laval is.

Macdonald angol miniszterelnök és Simon külügyminiszter tegnap délután félkettőkor indultak el repülőgépe Stresába. A croydoni repülőtéren nagy számban összegyűlt újságírók előtt Macdonald a repülőgépre való beszállás előtt a következő kijelentést tette:

— Elindulunk, hogy beteljesítsük misszióinkat a nemzetközi jólét, az együttműködés és a béke biztossága érdekében. Teljes szívemből remélem, hogy

zónytási eljárás befejezése után tulajdonképpen már felesleges volna védőbeszéd és minden jogi vagy lélektani esavará. Igaz volt? Igaz! Hát akkor hóhér teljesítsd kötelességed, csak ez lehetne az ítélet a legmélyebbről fakadó, legbensőbb jogérzet szem-

várakozásunk beteljesedik.

Londoni politikai körök véleménye szerint a stresai tárgyalás teljesen tisztult helyzettel fog ma megkezdődni.

A Reuter-ügynökség genfi tudósítója jelenti, hogy népszövetségi körökben drámai hatása volt annak, hogy Franciaország és Szovjetország között létrejött a kölcsönös segélynyújtási egyezmény.

Ez az egyezmény teljesen katonai jellegű. Franciaország ezzel lemondott arról, hogy a keleti paktumot Németország és Lengyelország is aláírja. Ha Olaszország is erre az állápontra helyezkedik, akkor Anglia Genfben a Népszövetség rendkívüli tanácsülésén könnyen kényes helyzetbe kerülhet.

Stresában a tanácskozás ma délelőtt pont tizenegy órakor kezdődik és a tárgyalások három napig tartanak.

pontjából, amelynek az ósírányításából fakadnak az írott törvények és a bonyodalmas jogi formulák. De sajnos, tulvékony már ez az elfinomult szétágazó modern judikatúra. Anyyira pókhálószerű differenciáltságaiban, hogy gyakran könnyű

szerezni kimenekülni belőle a legalábbabb hü is. Például most is, öt évi börtön. — ennyi az egész. Győzött a humanitás! De mi azt hisszük, hogy gyalázatosabban még nem igen árulták el a humanitást, mint éppen a caeni esküdtek ezzel a verdikkel. (Hancsur)

Caeni esküdtek

Meghozták a verdiktet Vaudelle kesége fölött, akik a legszörnyűbb kezeséggel halálra kínozták három éves gyermeküket és az ítélet — bátran elmondhatjuk — nem kisebb megdöbbenést keltett az egész világ közvéleményének ité-ke előtt, mint maga a borzalmas tett. Volt a caeni esküdtek szíve és esze a vért pillanatában? — kérdezi mindenki. Megjárták a gondolataik, hogy tíz évi kényszermunkával szabadult meg az apa, megélt öt évi kényszermunkával az anya, megélt tíz halál is kevés lett volna mindegyikük külön-külön? Vajjon miféle enyhítő körülményeket, miféle mentőokokat találhatunk a caeni esküdtek, hogy nem az élet-keletelt ez az emberszábasu szörnyeteg volt a párja, a vámpiri némbor? Hajme-ge, minden szadista fantáziát megcsu-borzalom ennek a szerencsétlen három-éves gyermeknek kinhalála. Arasznyi életé-annnyit szenvedett, hogy bátran meg-vehetné a mártírság koronája. Igen, ennek köpp kis életnek egyetlen végtelen pillá-ny volt a kín, a folytonos, szünet nélkü-ly kínoztatás és megváltás volt számára álál, balzsamos, jóságos, édes ajándék. Itte-verte folyton, csalánnal kente be tes-ze az apa, hogy még jobban lángoljon, tü-eg és anyja mindezt tétlen közönyösség-ge az ágyból nézte. Ha elájult a kis má-nykással feszítették ki a száját, hogy köz-émég a fogai is kitértek és midőn magá-nyt ért, folytatódott a verés. De ne játsz-er el a gyötrelmek egész skáláját. Ennyi-ég. Elég, hogy mindenkit elfogjon a ré-let. Elég, hogy zokogásra fakadjon lá-nya a gyengébb szívű ember. A legközö-nyebbnek is elég ennyi, hogy öklöbe szo-ron a keze még a halvány hiraásra is. Éppen ezért nem értjük a caeni esküde-ge. Hogyan tettek szert ily kegyosztó nyu-ramra, mikor ott trónoltak az események-és közepén, mikor feltáruultak előttük az-annan vérző sebek és a tanuk egyhangu-omlásából megállapíthatták, hogy nem-nydik az infernális muzsikaszó, igaz-és szóig, amit az emberek suttognak,-nyznek arról a hóhérekamra-halászbá-ny? A caeni esküdtek bizonyára abban a-nydolatban tetszelegtek önmaguknak,-ny ők objektívek voltak, mikor megtalá-lyt az enyhítő körülményeket. Mert ha nem-nyálták volna azokat meg, úgy nem lehetett-ny meghozni ezt a megdöbbenően játé-ny ítéletet sem. Ez az ítélet játék. Kicsufo-ny a a judikatúrának. Sőt egyáltalában azt-nydezhethetjük, hogy szabad-e még bárkire is-nybüntetést szabni, ha ennek a monstro-nyásnak életet ajándékoz az igazságszolgá-nylás türelme? Micsoda gonosz árulás av-ny a szerencsétlen emberfiókkal szemben,-ny kinhalált halt az ő ártatlan három év-ny? Micsoda gyáva injuria! Ez legyen a-nyrdíkt? Ami szösz szerint annyit jelent, igaz-nygot adni. Hiszen az eget ostromolja ennek-ny majdnem csecsemőnek ezernyi szenvedése.-ny Ilyesmért nem jár halál, akkor vajjon-ny ért? Sőt! Az is kevés. Ilyenkor a legjósá-nyabb embernek is valahogy a középkor-nyt az eszébe. Hogy ilyen bestiálkkal szem-nyen talán nem volna igazságtalan és maradi-ny akronizmus, feltámasztani a fogat fogért-ny. Hasonló a hasonlóval. Ugyanolyan tor-nyrákkal lassan kivégezni őket, mint ahogy-ny gyötörték azt a teljesen védtelen, ma-nyra hagyott kis életet. A társadalom! Mit-ny csáthat meg a társadalom, mit várhat-ny zoktól, akik így végeznek saját zsenge vé-nykkel? Ilyen tényálladékkal szemben a bi-

SCHMOLL



JANCSI: Hová sietsz Katica?
KATICA: Bevásárolni. Tudod, hogy az ünnepek előtt mennyi a dolgom... Most **SCHMOLL-parkett- és butor-pasztát** kell vásárolnom, mivel a parkettnek s a butornak most még szebben kell ragyognia, mert sok vendéget várunk az ünnepekre.
JANCSI: Igen, Katica a „Schmoll” minőségét illetőleg egy véleményen vagyok veled. Ne felejtőd azonban el, ha egész év alatt használod e cikkeket, akkor sokkal könnyebb a nagyheti takarítás.

Kilencvenhárom olyan tagja van az új magyar parlamentnek, akik most először kaptak mandátumot

A magyarországi választások tegnap befejeződtek. A szavazások eredménye azonban még nem ismeretes minden körületben. Az egységes párt — mint ismeretes — a régi képviselői gárdából sokat elejtett és helyettük új embereket léptetett föl, akik mind a fiatalabb korosztályokból valók. Eddig kilencvenhárom olyan tagja van az új magyar parlamentnek, akik most először kaptak mandátumot. A magyar parlament 245 mandátumából eddig 229 mandátum sorsa ismeretes. Ezek megoszlása a következő: egységes párt 175, független kisgazdapárt 24, keresztény párt 11, pártonkívüliek 11, szociáldemokraták 8, szabadelvű ellenzék 4, reformnemzedék 2, nemzeti szocialisták 2, legitimisták 1 és agrár-ellenzék 1 mandátum.

Budapest három körületében is befejezték már a szavazatok összeszámlá-

lását. A déli körületben az egységes párt részéről Hóman Bálint közoktatásügyi miniszter, Usetty Béla és Pötzl István, a Wolff-párt részéről Wolff Károly, Petrovácz Gyula és Müller Antal, a Rassay-párt részéről Rassay Károly és Vázsonyi János, a szociáldemokraták részéről Farkas István és Buchinger Manó jutottak mandátumhoz. A budai körületben a hat mandátum közül kettőt a Wolff-párt — Wolff Károly és Csilléry András —, kettőt az egységes párt — Zsitvay és Petrovácz —, egyet a Rassay-párt — Apponyi György gróf — és egyet a szociáldemokrata párt — Kéthly Anna — kapott. Az északi körületben a szociáldemokrata párt, Rassay pártja és az egységes párt két-két, a Wolff-párt, Friedrich István és Ruppert pártja egy-egy mandátumot kapott.

Márton Aron konferenciabeszédei

A társadalom összejtjének válsága és az istenkereső ifjuság utja

Elsőzben történik meg az idén Timisoarán, hogy a katolikus magyar ifjuság egyetemének alkalma van konferenciabeszédeket hallgatni. Ezek tartására a Katolikus Népszövetség egyházmegyei központja Márton Aron népszövetségi központi igazgatót kérte fel, akinek ősi szereplése még élénk emlékezetében van városunk katolikus magyar társadalmának. Márton Aron tegnap délután érkezett meg Timisoarára és este negyednyolc órakor az első körületi plébániateráplomban a magyar leányok, kilenc óráig pedig a székesegyházban a magyar ifjak részére meg is tartotta első beszédeit.

A leányok előtt kifejtette, hogy Isten teremtő gondolata volt külön nem alakjában életre kelteni az embert és ugyancsak az ő elgondolásának felel meg, hogy a két nem a házasságban találjon egymásra. A házasság ősrégi intézményét a krisztusi kinyilatkoztatás szentség jellegével ruházta fel és így töltötte be évszázadokon keresztül a társadalomnak ez az összejtje magasztos hivatását. Mint annyi mindenben, a modern gondolkodás a házasságon, sőt a két nem természetes viszonyán is változtatni akart és korunk összes válságai voltaképpen a házasság válságában gyökereznek. Ha tehát az egyéni életformákat és a társadalmi együttélést regenerálni akarjuk, a házasságról alkotott felfogást kell annak isteni célgondolatával újból összhangba hozni.

Az ifjak számára mondott bevezető konferenciájában Márton Aron az egész világ adventi hangulatára hivatkozott, mely új Istenvárás és új Isténkeresés formájában nyilatkozik meg. Minden lehetséges elmélet csődöt mondott, így akarva — nem akarva vissza kell mennünk oda, ahonnan kilendültünk: Istenhez. Ennek azonban nagy akadálya a belénk nevelt általános kételkedés, mely különösen a Szentírásban foglaltakkal szemben nyilatkozik meg. Pedig az ilusztris szónok a történelemből és a mindennapi életből a megrázó és meggyőző példák egész sorát tudta felvonul-

tatni annak igazolására, hogy a Szentírásnak a bünbeesésről szóló és a keresztény hit gerincét képező tanítása mennyire helytálló. Az az emberi lélek, amely erről nem akar tudni, kettéhasad és ebben a tragikus meghasonlásában tényleg nem fogja megtalálni nyugalomát, békéjét mindaddig, míg túltéve magát a belénevelt gátlásokon, az Istenség öserejéhez nem tér vissza.

Bekormozott arcu banditák meggyilkoltak és kiraboltak egy vagyonos házaspárt

A Severin megyei Obreja községben vakmerő rablógyilkosság történt. Az egyik éjszaka bekormozott arcu és felfegyverzett banditák hatoltak be Dragan Nicolae, vagyonosnak ismert gazda házába, akiről azt hitték, hogy sok pénzt őriz otthonában. A banditák először a gazda megrémült feleségét faggatták és követelték, hogy adja elő a megtakarított pénzt. Az asszony vonatkozott a pénz rejtékhelyét megmutatni, mire ütlegelni kezdték. Kétségbeesésben az asszony menekülni akart és az

Márton Aron mindkét konferenciabeszédét sok százan hallgatták és egész bizonyos, hogy a közönség a következő napokon tartandó előadásain mindig nagyobb számban fogja felkeresni az első körületi plébániateráplomot, ahol este negyednyolc órakor és a székesegyházban, ahol este kilenc órakor folytatja konferenciáit a házasságról, illetve az istenkereső ifjuság utjáról.

ablakon keresztül kiugrott az udvarba. A banditák azonban behurcolták a lakásba és ott agyonlőtték. A gyilkosság után a gazdát is bántalmazták, aki eszméletét veszítette. A banditák azután felforgatták a lakást és a kezükbe akadt holmikat magukhoz véve elmenekültek. Dragan Nicolae rendkívül súlyos sérüléseket szenvedett és életbenmaradásához nincs remény. A banditák a lakásban felejtettek egy fegyvert és egy derékövet és a nyomok alapján remélik, hogy a tetteseket sikerül rövidesen elfogni.

A férjgyilkos asszony ellen súlyos vallomást tesznek a bíróság előtt a tanúk

A pestvidéki törvényszék tegnap folytatta a férjgyilkos Bognár Istvánné perét. Tegnap már a tanukihallgatásra került a sor. Az első tanu volt az áldozat hetvenhárom esztendőes apja, idősebb Bognár István. Elmondotta, hogy fiának

házasságát annak idején elleneztek. A házasságkötés után kiderült, hogy az ellenezésnek alapos oka volt. Az asszony állandóan elherdálta férje keresetét, mindig civakodott vele, adósságokat csinált és nem titkolta, hogy férje halála

Richter szövetei elszakíthatatlanok

Richter Szövetáruház
 Timișoara, I., Strada Duca
 (az állomástól a színházig)

Bucureștiben
 jó lakást nyújt a
Grand Hotel Lafayette
 Calea Victoriei 11
 (szemben a főpostával)
Kényelmes lakás
 A vendégeknek kifünő vendég áll rendelkezésre.

esetére újból férjhez akar menni, házasságközvetítőkkel is tárgyalt. Ősz Bognár István elmondotta, hogy felesége megálmolta fia meggyilkolását, amikor az ujságban olvasták, hogy sógódón egy levágott férjfejet találtsék kétségbeesetten felkiáltott:

— Az biztosan az én fiam lesz!

Mikor azután kiderült, hogy a feleség a meggyilkolt Bognár István testmesteré volt, a bánatos anya az időm folytatás szívszélhűdés következtében meghalt.

Lippart Imre villamoskalauz mondotta, hogy négy hónapig egyben lakott Bognárral. Lakásukból landóan veszekedés és verekedés lára hallatszott ki. A jeleneteket mindig asszony kezdte. Néha egész éjjel tar az ordítózás. Bognárnának az volt a kása, hogy a férjét rendszerint ös rugdosta. Egy alkalommal Bognár udvaron hátulról bárdal támadt a jére. Lippart véletlenül ezt meglátta rákiáltott Bognárra, aki a csapás még idejekorán félreugrott.

Visszahelyezett

a fegyelmi bíróság egy vasuti előmuokást állásába

Szabó János gataiai vasuti előmuok a múlt év áprilisában tartott román nyelv vizsgán elfukott, amiért az elsőfoku fegyelmi bíróság októberben állásvesztésre ítélte. Felelősként Szabó János ügye a másodikfoku fegyelmi bíróság elé került, az tegnap tartotta meg tárgyalását. Müller Henrik dr. ügyvéd Szabó János védelmére kifejtette, hogy a múlt évi vizsgára volt kellő indok, mivel Szabó az előző évben már elégségesre vizsgázott. Különben annyira birja a román nyelvet, amennyi szolgálati körében arra szüksége van. A utolsó nyelvvizsga óta előléptetésben is szesült, ami annak a jele, hogy szolgálja feljebbvalóinak megelégedésére látja el. fegyelmi bíróság több kérdést intézett Szabó Jánoshoz, majd állásába való visszahelyezése mellett döntött.

Eltűnt

egy 98.000 leit tartalmazó pénzeslevél

A helybeli főpostán ellenőrzés alkalmá feltűnésteltő hiányt állapítottak meg. kézbesítő osztály ellenőrzése alkalmá ugyanis kiderült, hogy az egyik pénzeslevél eltűnt. A kézbesítő osztályt Tomes titiszviselő vezeti. Az ellenőrzést végző kögök először arra gondoltak, hogy a fia titiszviselő kézbesítette a küldeményt anélkül, hogy az átvételi elismervényt aláírta volna. Ezért a szállítólevél után kutattak, amely a pénzeslevélhez volt mellékel. Azonban ez az irat is hiányzott. Végerményben azt kellett megállapítani, hogy pénzeslevél, amelyben 98.000 lei volt, eltűnt. Az esetről jelentést tettek a rendőrségen, amely megindította a nyomozást. Tegnap délután számos házkutatást is tartottak, amelyeknek eredménye azonban egyelőre még nem ismeretes.

APRÓHIRDETÉSRE
 LEGALKALMASABB
 A DÉLI HIRLA

HIREK

Patikák éjszakai szolgálata

Április 8-tól április 14-ig városunkban a következő gyógyszertárak teljesítenek éjszakai szolgálatot:

AZ ELSŐ KERÜLETBEN a Mercy-utcában levő Weisz gyógyszerész.

A MÁSODIK KERÜLETBEN a Daciloruton levő Jahner Rudolf gyógyszerész.

A HARMADIK KERÜLETBEN a Bulev. Carolon levő Mária-gyógyszerész.

A NEGYEDIK KERÜLETBEN a Văcărescu-utcában levő Braun-gyógyszerész.

AZ ÖTÖDIK KERÜLETBEN Kőváry-Chioreanul József gyógyszerész és Fratelián Panajoth Ernő gyógyszerész állandó éjszakai szolgálatot tart.

A bíró szíve

A bíró is ember és a fekete talár alatt érző szív dobog. Ez bizonyította tegnap a helybeli törvényszék egyik ügyének elbírálása. A sok kitűzött ügy között szerepelt Wambach Miklós hatvanöt éves hadirokkant bűnpere is, akit azzal vádoltak, hogy tartozás fejében lefoglalt szekrényét, egyik kopott tükrét és mérlegét eladta. Amikor ugyanis a végrehajtó megjelent a lakásban, hogy a lefoglalt holmit elárvereztesse, azokat már nem találta ott. A lefoglalt, de eltűnt holmiért pedig tulajdonosuk felelős és így Wambach Miklóst kell felelősségre vonni. Megható volt, amikor a vádlott a bíróság elé lépett. Azaz nem is lépett, hanem csoszogott és remegett, szinte vonszolta elkinzött testét. Wambach ugyanis hadirokkant. A világháború borzalma nála ideg-sokk formájában állandósult és az még most is tépi-rázza idegzetét. A feltett kérdésekre dadogva, lassan, minden szót elnyújtva válaszolt, de válaszai értelmesek voltak. Elmondotta, hogy egyik ügyéből kifolyólag nem tudta ügyvédjét kifizetni, mire az ezerkétszáz leit kivevő honoráriumért lefoglalta szegényes holmiját. Ez még 1932-ben történt és röviddel azután az öreg embert elgázolta az egyik autóbusz és kórházba került. Amikor a kórházból hat hónap után kikerült, lakását üresen találta. A lefoglalt mérleget valaki ellopta, tükrét összetörték, a szekrényt pedig a házigazdája feltűzte. Azóta nincs is állandó lakása, hanem nővérénél huzódik meg. Más esetben a bíróság bizonyára nem vette volna figyelembe a vádlott védekezését, de most megmozdult a bírák szíve is. A megoldás nem volt egyszerű, mert a törvény Wambach Miklós elítélését követelte, míg az emberi szív a szegény roncs felmentéséért könyörgött. A jószívű bírák egy oldották meg a kérdést, hogy Wambach Miklóst kétezer leire elítélték, de az ítélet végrehajtását három évre felfüggesztették. A törvénynek is eleget tettek és szívüket sem tagadták meg.

Pacha püspök utazása. Pacha Ágoston megyéspüspök ma reggel Jimboliára utazik, ahol délelőtt meglátogatja az iskolákat, délután pedig megtekinti a passziójáték előadását. A püspök Jimboliáról Gottlob községbe utazik, ahol fogadja a környékbeli községekből a holnapi fekete péntekre odazarándokló híveket és istentiszteletet végez. A püspök pénteken estére tér haza.

Az új alpolgármester. A Bontila Jon dr. lemondásával megüresedett alpolgármesteri állást most töltötték be. Alpolgármesterré Savi Péter szenátort nevezték ki. Savi Péter egyelőre szenátori mandátumát is megtartja, mert csak a megszavazandó új közigazgatási törvény rendelkezik úgy, hogy parlamenti tagok nem lehetnek egyben köztisztviselők is. Az új törvény megszavazása után ezeknek dönteniük kell arról, hogy a parlamenti mandátumot, vagy pedig köztisztviselői állásukat tartják-e meg.

AMERIKA A KÖTELEZŐ KATONAI SZOLGÁLAT ELLEN. Washingtoni jelentés szerint a parlament kétszázöt szavazattal száznyolcvanhárom ellenében elutasította azt a javaslatot, amely felhatalmazza az Egyesült Államok elnökét, hogy háború esetén a kötelező katonai szolgálatot életbe léptethesse.

Kitüntetett altisztek házhelyet kérnek. A Virtuta Militara de Razboiu érdemrenddel kitüntetett altisztek küldöttsége tegnap megjelent Coman Augustin főpolgármesternél és kérte, hogy ezzel a kitüntetéssel rendelkező altisztek városunkban kapják meg azt a házhelyet, amely nekik jár. A főpolgármester kijelentette, hogy az ügygel a gazdasági tanács foglalkozik.

Göring házasságot kötött Sonnemann színésznővel. Berlinben tegnap ment végbe nagy ünnepséggel Göring birodalmi miniszter és Sonnemann Emmi színésznő polgári és egyházi esküvője. Mint tanuk Hitler kancellár és Kerrl miniszter szerepeltek. A házasságkötés után négyszáz teritékes bankett volt.

A melegedés tegnap tovább tartott. Reggel nyolc órakor 10, délután két órakor pedig 26 fok meleget mutatott a hőmérő. Este kilenc órakor 19 fok meleg volt. A meteorológiai intézet jelentése: Nyugati és délnyugati légáramlás mellett, derült idő várható a hőmérséklet további emelkedésével.

Színház : Művészet

Még csak ma és szombaton este látható a városi színházban a szenzációs sikerű Vikki-operett

Visszavonhatatlanul csak ma, csütörtökön és holnapután szombaton nézhetik meg a nagyszerű Vikit, mert pénteken este foglalt a színház. Szerdától a husvétii műsor újdonságai kiszorítják a nagyszerű Vikit és így többet nem lesz alkalma megnézni. Akik nem hisznek a Vikki előadás szenzációs nagyszerűségében, azok kérdezzék meg azokat, akik már negyedszer is megnézték.

Szombaton délután 5 órai kezdettel, a kárcsonyi műsor legszenzációsabb operettjűdonsága; Buday-Eisemann operettsláger, a Vadvirág kerül felújításra. A vadvirág főszerepeit szombaton délután is Erényi Böske, Dálnoky Dúdos, Gómory Emma, Fekete Mihály, Felhő Ervin, ifj. Szendrőy, Székely, Mészáros és a társulat közkedveltjei játsszák.

A szombat délutáni Vadvirág előadására minden megváltott jegy mellé egy ingyen helyet szolgáltat ki a pénztár és így minden második néző ingyen élvezheti végig a Vadvirág előadását.

Vasárnap délelőtt ingyen matiné. Jó gyermekek figyeljétek! Az igazgató bácsi azt üzeni nektek, hogy vasárnap délelőtt 11 órakor eljásztatja azt a híres, vidám és kacagató operettjűdonságot, amelynek címe: *En és a kis öcsém!* És mert jők voltak, jól tanultatok, minden második jógyermeket ingyen engedik be az *En és a kis öcsém* előadására. Vasárnap délelőtt zsufolt lesz a nézőtér. Lesz ott annyi móka, tánc, kacagás és vigás, hogy sohasem fogjátok elfelejteni azt a huncut kis öcsémet.

Éggy Ghyssa és csoportja táncol pénteken este a városi színházban

Ezuttal nemcsak táncolni látjuk újra Éggy Ghyssát, a romániai koreografia apostolát, hanem nagyszerűen képzett csoportján keresztül csodálhatjuk invenciózus poézisének remekét, kivételes szervező erejét, szuggesztív tömegalkotásait. Minden szám felépítése logikusan összefüggő szerves egész: a gondolat,

kifejezés, forma, technika és ritmus egygyé forrása, világos, érthető lebilincselő képek sorozatában.

Rövid vázlatban ismertetjük a péntek esti program főbb pontjait. A „gyermekért” című táncdráma a beteg lázálom-viziós gyermek haláltusája. Pompás megrázó alakok keringenek a meg-

AZ ÉLET ROZSDÁJA

Ne varjon addig, amíg az arteriosclerosis kellemetlen következményeinek aldozataul esik!

Vizsgálja fölül vérének tisztaságát és folyékonyágát!



Az URODONAL-t vagy evés előtt, egy kávéskanállal egy fél pohár vízben feloldva, vagy este, lefekvés előtt, s intén egy kávéskanállal egy pohár vízben feloldva, kell szedni

IME MIT MOND AZ ORVOS:

„40 éven túl feltétlenül szükséges vérünket megtisztítani, mivel a húgysav szervezetünkben felhalmozódik és a kiválasztószervek elégtelenül működnek. A húgysav megrövidíti az életünket, mert az arteriosclerosisra vezet, aminek következményeitől mindenki irtózik. Ezek a következmények a következők: **szélhűdés az angina pectoralis, a bénulások, a vesegyulladás és az urémia.** A húgysav elkeseríti az életünket mert arthritismusra vezet, mely betegség a következő jelekkel jár: **izületi- vagy izomreuma, vese kolikkák, neuralgiák, epe- és hólyagfővény.**

Szükséges tehát, hogy egy elsőrangú húgysav oldó szert használjunk, ami nem lehet más, mint a világhírű URODONAL. A világ leghíresebb orvosa írják elő, mert a bajt gyökeresen távolítja el, amely nyíben feloldja a húgysavat. Az idős és öreg egynek fenyegető veszélyek ilyen módon megszűnnek. Visszaadja a vérnek tisztaságát és folyékonyágát, amik a szervezet kifogástalan működésének elegendő, hetetlen tényezői.

URODONAL

megakadályozza az arteriosclerosis, az urémia, a paralizis és a szélhűdés kifejlődését.

Kapható gyógyszerárakban és drogériákban.

rázó témakörben. A „babalak” huncutól duzzadó finom pergése, színes fűrák torzított kifejező üde játéka. Csetek tömegjelenet a „Betörő és reőrök” kedves éli burleszkje. Az „iskok” csoportja bámulatos könnyedséggel üde pajkos élet. Az „andante” örök beethoveni klasszis trió formát

Eggy Ghyssa szóló külön fejezet érdemelnének. Még emléksünk az évkel ezelőtti három nagy tánckoncert amelyet ez a szeniális művészasszony adott. Akkoriban a bécsi és budapesti hatalmas sikerei után jött Timisoara Pénteken két táncot érzékeltet, a „Driumot” és a másik a tavaszi báj, a n sugaras finom groteszk, az örök wal. A többi majd a közönség határo meg, mert mindenki ott lesz 12-én, pénteken este a színházban, hogy sokat töljön egy gyönyörű est keretében Ungárné Eggy Ghyssának és csoportjának.

Maróth Annie sikere Budapesten. Az múlt vasárnap tartotta Budapesten a városi Színházban, Maróth Annie a románországon elismert zongora és előadóvá válni, nagy várakozással fogadott koncertjét. Sikere, ami ugyszólván az összes dapesti lapok hangjából és feltétlen elismeréséből kitünik, olyan teljes és áttűtő volt, hogy a tavalyi budapesti koncertjei felülmulta. A közel két óras műsort kizárólag Maróth Annie előadása töltötte be. Előkelő és finom miljöjü Belvárosi Színházban teljesen megtelt disztíngált közönség melynek soraiban ott voltak a budapesti író- és művészvilág reprezentatív kitünőgei, az egyik páholyban pedig a budapesti román és francia követség képviselői. Maróth Annie, aki nagyszerű erdélyi turné után most már másodikban tartotta öné koncertjét Budapesten, újból feltűntést tett és teljesen új művészi műsort hozott melyben a költészet és zene egyaránt képviselve volt. A legelőkelőbb budapesti kritikuskok a feltétlen elismerés hangján írta Maróth Annie nagyszerű teljesítményéről arról a műfajról, amit ő maga kreált. Maróth Annie most cseh-szlovákiai turnéra indul, majd a magyarországi városokat kesi fel és husvét táján eleget tehet annak meghívásnak, hogy több erdélyi városban fellépjen.

UJDONSÁG!
A szabadalmazott
DACIA
sodronykerítésfonat
szébb, tartósabb, könnyebb felszerelni és 20-24 százalékkal olcsóbb, mint más fonatfajták. Nagy raktár. Árjegyzék ingyen.

M. Bozsák és Fia r-t.
sodronyáru- és vasbutorgyár, Timisoara II., Str. Gloriei 10.
Fióküzlet: Principele Carol, Bulev. Bertheloi (Bejárati Str. Văcărescu lancu) Telefon 3-88

Sport

A Politechnica — Kadima bajnoki mérkőzést tegnap az egyetemisták csapata nyerte meg

A vasárnapról elmaradt Politechnica —Kadima bajnoki mérkőzést tegnap délután bonyolították le az Ilsa-pályán. A mérkőzést gyér számu közönség nézte végig és az simán folyt le. Az első félidőben a Kadima jó játékot mutatott, de csatársora puhának bizonyult. A féldő gól nélkül ért véget. Szünet után a Politechnica már a második percben elérte

gólját. P e t c u bíró ugyanis tizenegyest ítél a Kadima ellen és ebből megszületett a vezető gól. A féldő további részében a Politechnica a határozottabb és egy újabb gól bebiztosítja az egyetemisták győzelmét 2:0 (0:0) arányban. A Politechnica győzelme megérdemelt volt, mert csatársora határozottabban játszott.

Bebiztosítják a játékosokat a mérkőzések során egyre sűrűbben megismétlődő balesetek ellen

A futballkerület bizottsága érdekes újítást kíván bevezetni, amellyel a futballistákon gondolt segíteni, ha azokat baleset éri. Az utóbbi időben többször is megtörtént, hogy a játékosokat baleset érte a sportpályán és sérülésük következménye azután különösen magánéletükben mutatkozott, amikor a sebesülés következtében hetekig nyomták az ágyat, vagy pedig nem végezheték el foglalkozásuk által megkövetelt munkájukat. Éppen városunkban volt esetrá, hogy a baleset következtében a játékos rokkant lett és minden anyagi segítséget nélkül maradt. Ezen akar a kerület bizottsága most változtatni az összes játékosok baleset elleni biztosításával.

A játékosok bebiztosítását az egyik biztosító társasággal kívánják megcsinálni, még pedig olyan alapon, hogy a játékos mérkőzés okozta baleset vagy rokkantság esetén bizonyos járulékból részesüljön. Munkaképtelenség esetén a játékos napi százti leit kapna. A biztosítási díj ilyen feltétel mellett havonta mintegy kilenc le lenne minden játékos után, ha minden egyesület biztosítaná játékosait. Az egyesület vezetői örömmel fogadták a javaslatot, mert hiszen az egyesületeket is súlyosan érintette egy-egy játékos sérülése és orvosi kezeltetése. Ezért tehát meg kell valósítani a tervet.

A román—osztrák válogatott mérkőzés összességéről

Fővárosi jelentés szerint az osztrák szövetség válasza megérkezett Bucures-tibe. Az osztrák futballszövetség a válaszában közölte, hogy nem fogadhatja el a román szövetség ajánlatát, mert az osztrák válogatott csapat június 6-ra már nem szabad. Ilyenformán a román—osztrák válogatott futballmérkőzést csak ősszel fogják lejátszani. Június 6-ra valószínűleg a török válogatott csapatot hívják meg a fővárosba.

Zsidó olimpiász Tel-Avivban

A Tel-Avivban megrendezett zsidó olimpiáson a romániai zsidó futballsportot a fővárosi Macabi csapata képviselte, amely a németországi testvércsapatotól 4:1 arányú vereséget szenvedett. Palesztina válogatott csapata pedig 2:0-ra győzött a lengyel zsidó válogatott ellen, a litván zsidók szintén 2:0 eredménnyel arattak győzelmet az angol zsidó csapat felett.

— A Katolikus Misszió teadélutánja. A negyedik kerületi Katolikus Misszió Szervezet április 14-én, vasárnap délután öt órakor, az új katolikus fiúiskola nagyszobájában teát ad Mártin Áron, a Katolikus Népszövetség elnökének tiszteletére. A teadélután keretében Márton Áron előadást is tart. A negyedik kerületi Misszió Szervezet ezután is meghívja tagjait és pártfogóit a vasárnap délutáni teára.

— Két kivégzés Berlinben. Berlinből jelentik, hogy az ottani törvényszék udvarán tegnap kivégezték Ebstein Sallit és Ziegler Hansot. Mindkettőt azért ítélték halálra, mert annak idején résztvettek Horst Wessel nemzeti szocialista költő meggyilkolásában. A halálraítéltek kegyelemért folyamodtak, azonban a birodalmi vezér nem élt kegyelmezési jogával.

Fáradtan játszottak

A helybeli zöld-fehérek csapata legutóbb Satumaren szerepelt, ahol az Olimpia csapata volt az ellenfél. Az atléták fáradtan játszottak és így meg kellett elégedniük az 1:1 arányú döntetlennel.

Vesztett mérkőzés után jön az óvás

A vasárnapi mérkőzések után számos óvás érkezett a kerületi bizottsághoz. Így a CFR megóvta a Progresul ellen elvesztett mérkőzést, de mivel az óvási indokok közül egyik sem volt helytálló, a kerületi bizottság az óvást elutasította. Az IOGT is megóvta a SFAPT csapatával szemben elvesztett mérkőzést azzal az indoklással, hogy a győztes csapat három tagja karnett nélkül szerepelt. Az ügyben elrendelték a vizsgálatot. De óvást jelentett be az Electrica a Rapid ellen elvesztett mérkőzést illetően is. Az óvás ügyével a legközelebbi ülésen foglalkoznak.

* Budapestre érkezve a Keleti pályaudvarral szemben a Park Nagyszálló-dában megtalálja kényelmét. Leszállított árak. E lap előfizetőinek 20 százalékos engedmény.

Siessen vegyen sorsjegyet! Ára csak 50 lei!
250.000 leit nyerhet
 a Népkisebbségi Újságírószervezetnek az Iliescu Bankház által garantált és szabályszerűen engedélyezett készpénz sorsjátékán
A 1/4 milliót kívül 50.000 leies és még számos nyeremény Mindenütt kapható, a trafikokban is.
 Főelárusítók az állami sorsjáték kollektorai:
Temesvári Bank és Kereskedelmi R.-T. / Leszámloló-bank, Cetate-i fiók. / Központi Bank és Váltóüzlet R.-T.
Huzás 1935. évi május 12-én



SENKI SEM FEDEZHETI A HUSVÉTI KIADÁSOKAT 200 LEIVEL!

A nagy nap, a feltámadás ünnepe, az öröm napja a husvét, megfelelő ünneplést követel. Az emberek és a természet új ruhát öltenek. Két-száz leivel megünnepelheti valaki jól a husvétit ünnepeket? **TERMÉSZETESEN, NEM?** De ha 200 leit elkölti, hogy meg-

ujtsa negyed sorsjegyet a Állami Sorsjátékon, vagy 40 leit, hogy új sorsjegyet vásároljon, úgy reménye van arra hogy a husvétot mint millió mos ünnepelhesse.

Eddig az Állami Sorsjáték a egész országban számtalan hajlékba hozott örömet, vigaszt és vigaszt. Miért ne lehetne az Ön hajléka is az ünnepek alkalmával ezek között? Panaszodik? De az új milliomosok miért nem panaszkodtak? **A szerencse nem jön magától és hivatlanul.** Siessen bizalommal elébe. A kulcs, amely az ajtaját nyitja, csakis a

ÁLLAMI SORSJÁTÉK SORSJEGYE!

Colecturile principale din Ardeal, Banat și Bucovina

Arad	Banca Goldschmidt	Ciuj	Economia
	Casa de Pastrare Generala din Arad S. A.	Oradea	Institutul Comercial de C
Braşov	„Fortuna” Alex. Enkelhardt		Banca Dacia
Cernăuți	Banca Comercială Națională	Tg. Mures	Union
	Banca Oehlgisser & Horowitz	Timișoara	Ernest Révész
	Alfred Noe		Banca Centrală
Ciuj	Banca Iliescu		Banca de Scont
			Banca Timișoarei

— Kommunista szervezkedést lepleztek le. A balti szigurancának sikerült újabb kommunista szervezkedést leplezni, amelynek szálai egész Basarabiára kiterjednek. Eddig huszonhárom egyént tartóztattak le.

— Merényletet terveztek Rooseveltet ellen. Rooseveltet elnök tegnap rokonának, Warren konzulnak a temetésére Newyorkba érkezett. Ismeretlen tettesek közel Newyorkhoz a vasuti pályára autóbilt állítottak azzal a szándékkal, hogy az elnök vonata abba belerohanjon. A merényletet azonban idejében észrevették és az autót a vasuti pályáról eltávolították. Newyorkban nyolcszáz rendőr vigyáz az elnök személyére és szigoruan ügyel arra, nehogy bárki is a közelébe férközhessenek.

— Hajsza a tizenhét millió dollár örökség után. A tizenhét millió dollár amerikai Schäffer-örökség után kosás még mindig tart. Fekete dr. Iugoji ügyvéd — mint megirt összeállította a Schäffer-család nevéért. Újabb adatok szerint a Schäffer Annán kívül igényjogos az örökségre még Schäffer János, Schäffer Éva, továbbá ennek testvérei Borbála, Borbála és Eleonóra, valamint Metz, Suck, Walter, Sommerfeld dok. Az öröktagyó Schäffer K. születési helyét még mindig nem állították meg. Ugyancsak keresik Schäffer Kristóf feleségének, született Kremer Henriette születési helyét is.

Tavaszi újdonságok

olesón és a legnagyobb választékban kaphatók.

Rabong & Schneider

Timișoara, Cetate, Piața Brătianu (róm. kat. püspöki-palota)

— Régi nyár. A harmadik kerületi gári Kör műkedvelői gárdája a múlt batra tüzte ki a Régi nyár című három vonásos operett előadását, amely az engedély kérésére miatt elmaradt. A gári Kör most már az engedély birtokában és így az előadást szombaton, április 13-án este kilenc órakor tartják meg sármnap, április 14-én délután öt órakor előadást megismétlik.

Közgazdaság

Az új gyapju árát a miniszterium ötvenöt leiben állapította meg

Kormány gazdasági bizottsága jóváhagyta a cement árának maximalálására vonatkozó intézkedéseket, egyben az új gyapju árát kilógramonként ötvenöt leiben állapította meg. A miniszterium ezt veszi alapul azoknál a tárgyalásoknál, amelyeket a különböző posztógyárak folytat. Manolescu a kereskedelmi és iparügyi miniszter bejelentette az ülése azt is, mennyiben a cementgyárak nem kényszerülnek alá a miniszterium rendelkezéseinek, akkor a gyárakban raktározó cementet lefoglalják és elkoboz-

zák. A cementgyárosok elhatározására különben a külföld is felfigyelt és a bel-
földi cementszükséglet fedezésére máris több külföldi ajánlat érkezett.

A gazdasági bizottság továbbá jóváhagyta azokat az intézkedéseket is, amelyek az iparügyi miniszter az áruuzsora megakadályozására kíván fogantatni. Eszerint indokolatlan árdragítás esetén az egész árukészletet elkobozzák és az árdragítót az áru értékének ötszörösével büntetik meg, egyben hat hónapi fogház büntetéssel is sújtják. Az erre vonatkozó törvényjavaslat a napokban a parlament elé kerül.

Buhusi posztógyár munkásainak több hetes sztrájkja a gyár milliárdos tartozására vezethető vissza

Egyik fővárosi lap érdekes cikkben közöl be a buhusi textilgyár munkásai sztrájkjáról, amely már hetek óta tart. A cikk szerint a buhusi posztógyár négytízmillió lei hitelt élvezett az NEMZETI BANKTÓL. Rövid idő előtt azonban a Nemzeti Bank vette át a gyár váltóit és a hitelt sürgetett. A gyár egyik főnöke erre Párisba utazott és ott a Financiera névvel gazdasági váltót létesített, amely átvette a buhusi posztógyár váltóinak garانتálását. A Nemzeti Bank azonban megállapította, hogy a párisi fedezet nem elegendő és a gyár ingatlanainak kimutatását is meg kell vizsgálni, hogy azokra betábláztassa a kö-

vételést. A Nemzeti Bank ezenkívül megvásárolta a gyár többi, háromszáz millió lei értékű váltóit is és így több mint egy milliárd lei követelése van a posztógyárral szemben. Ezzel a Nemzeti Bank, mint egyetlen hitelező jogot kapott arra, hogy az üzem ellenőrzése céljából a megbízottját a gyárba küldhesse és a jegybank Banca a tábornokot küldte Buhusiba. A tábornok első ténykedése az volt, hogy napirancs formájában a munkások bérét csökkentette. A munkások erre sztrájkba léptek és az változatlan kitarással még egyre tart. A munkások most elhatározták, hogy ügyüket az uralkodó elé terjesztik.

TIZEZER VAGON BUZA EXPORTJA KÜLFÖLDRE. Fővárosi jelentés szerint a gabonaértékesítő bizottságot felhatalmazták, hogy minden illetéktől mentesen közvetlenül, vagy megbízottai útján tízezer vagon búzát exportálhasson külföldre.

Cosma Aurel dr. lesz a munkakamara jogtanácsosa. Cosma Aurel dr. képviselőt a helybeli munkakamara jogi osztályának főnökévé szemelték ki. Kinevezésére a javaslatot már el is küldték a munkaügyi miniszteriumnak. A kinevezés a napokban megtörténik. A választás azért esett Cosma Aurel dr. képviselőre, mivel alapos ismerője az itteni viszonyoknak és a lakosság minden részéről nagy népszerűségnek örvend.

Kalapot és uridivatcikket legelőbban, jól vásárolhat
Novák Gusztáv utódánál
Timişoara, IV., Strada I. C. Brătianu 23.

A Banca Moldova tartozásai a jegybanknál. A Banca Moldova tárgyalásokat folytat a Nemzeti Bankkal szemben fennálló tartozásainak rendezésére. Valószínűnek tartják, hogy a tárgyalások eredményesen fognak befejeződni, mert a Banca Moldova számos ingatlant fogja átengedni a jegybanknak a tartozások fejében.

Magas adó az autók után. Az autókra — mint ismeretes — igen magas adót vetettek ki, amely ellen számos panasz hangzott már fel. Az autótulajdonosok azonban nemcsak a magas autóadó alatt nyögnek, hanem a legtöbbször megtörténik még az is, hogy az adókövető bizottság éppen autójukra való tekintettel minél magasabban igyekszik egyéb adókat is megállapítani. Ennek folytán az, hogy az utóbbi hónapokban Temes megye területén ezernégy száz autót állítottak le.

Csúsz
Köszvény
Rheuma
bántja?
dörzsölje be kagijait!
DIANA SOSBORSZESZELI



Javítják a dunai hajóforgalmat. A romániai dunahajózási társaság ezen a tavaszon új hajókat állít be a forgalomba úgy személy-, mint áruszállításra. A régi hajókat ezért hajógyárba adják és javítás után kerülnek csak forgalomba.

A vállalati alkalmazottak szabadságideje. A munkaügyi miniszterium körrendeletet adott ki, amely szerint vállalatok kötelesek az alkalmazottaik szabadságlistáját már most elkészíteni és azt az érdekeltektől közölni. A mulasztásokat ezen a téren szigorúan büntetik.

A nemzetközi munkaügyi bizottság ülése. Genfben ma ül össze a nemzetközi munkaügyi bizottság. A bizottság elnöksége különböző javaslatokat tesz a jövő munkaprogramra vonatkozólag. A bizottságban huszonnégy különböző állam képviselői vesznek részt.

A búzaüzlet megélénkült. A bányási gabonapiacra a búza és tengeri irányzata kissé megélénkült, de a többi gabonafajta irányzata változatlanul lanyha. A piaci árak a következők: bányási búza 76 kilós 375, torontáli búza 78 kilós 385, tengeri 205—210, zab 275, tavaszi árpa 330, takarmányárpa 290, korpa 225, takarmányliszt 245, kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból 600, a nagymalmi liszt 650, a muharmag 390 és a tökmag 500 lei száz kilónként. A lucerna 42 és a hóheremag 30 lei kilónként.

Április 13 és 14-én jótékonycélú

HUSVÉTI KIÁLLÍTÁS

szervezik a Lloyd-klub emeleti helyiségében a Magyar Leányegylet rendezésében

A bányási Lady Hamilton

A Déli Hírlap eredeti regénye
Írta: KUBÁN ENDRE

A felsőbb úri társaság hölgyei nem egyszer beszélgettek róla és olyankor természetesen elhangzott ez a megjegyzés: — Miért húzódoznánk tőle? Meg kell látni benne azt, hogy a semmiből emelkedett magasra. Sokkal nagyobb ez nálunk, akik beleszülettünk az előkelőségbe és a vagyonba.

Egy textilgyári vezérigazgató felesége beszélt meg Medveczki Flórától a találkozásánál, amikor ezt mondta:

— Olyan az életfolyása, akár Lady Hamilton, aki csavargóleányból lett a világ egyik leggazdagabb főúranak és önmagának a felesége. Mindenki azt mondta, hogy megérdemelték a multját és mégis mindenki megdöbbentésnek vette, hogy érintkezhet vele. Miért lennének mi különbek? De különben is elmúltak már azok az idők, amikor mi kiváltságosoknak hittük magunkat és fennen hordhattuk az öltözetünket.

A vezérigazgatóné szavait mindenki veselte. Ez a kijelentés hamarosan szétfutott

a városban és alapja volt annak, hogy egy alkalommal egy nagyszabású jótékonysági előadás alkalmával a rendezői gárda fogadta az érkező előkelőségeket, egy kikent-kifent fiatalember megpillantva a Vigadó elcsarnokába lépő Medveczki Flórát, halkán odaszólt társának:

— Megjött a bányási lady Hamilton.

Ettől fogva ez az elnevezés népszerű lett és városszerte csak így nevezték Medveczki Flórát. Rajta ragadt, hogy ő a bányási lady Hamilton. Amikor az emberek ezt az elnevezést kiejtették a szájukon, nem volt azonban annak semmi melléközöngéje, nem volt benne sem gúny, sem lekicsinylés.

Erről a disztó jelzőről, amellyel illeték, tudomást szerzett maga Medveczki Flóra is és nem haragudott meg érte. Mosolygott, amikor egyik meghiitt barátja először közölte vele az elnevezést.

— Nem szégyen, — jegyezte meg — hogy alulról emelkedtem fölfelé. Az volna a szégyen, ha előkelőnek és gazdagnak szültem volna és a magasból csusztam volna le.

Megvásárolta a lady Hamiltonról szóló hatalmas regényt. Figyelemmel olvasta el azt és valóban sok hasonlatosságot talált annak és a saját sorsa között.

A könyvet aztán nem dugta be a könyvszekrénybe, hanem szalonjának egyik asztalkájára helyezte. Ott bárki láthatta azt a látogatók közül. Ezzel akarta velük tudatni, hogy tudja, milyen nevet aggattak rája és hogy nem haragszik érte.

A diszkótésű könyv ott feküdt a kerek asztalka tengerzöld bársony takaróján és táblájának aranyos betűi messzire fényltek:

— Lady Hamilton naplója.

Volt azonban Medveczki Flóra lakásán még egy másik könyv is, amelynek fedelén szintén ott ragyogtak ezek az aranyos nyomasztó szavak:

— Lady Hamilton naplója.

Narancssárga szattánybőrbe volt ez a könyv kötve. Elég vastag volt. Amikor Medveczki Flóra ezt a külön megrendelt könyvet a könyvtől hazahozatta, annak lapjai teljesen fehérek, tiszták voltak. Az első oldalra sajátkezűleg írta bele a címet:

— A bányási lady Hamilton naplója.

A kötet külső táblájára préselt címet megtoldotta a bányási jelzővel. Ezzel szószerint leirta azt az elnevezést, amellyel barátai és ismerősei felruházták.

Alája azután a második sorba még ezt

is odairta:

— Medveczki Flóra élete.

Tagadhatatlan, hogy a lady Hamilton naplójának a hatása alatt szánta rá magát, hogy szintén naplót ír. Ebben beleírta életének történetét zsenge korától kezdve a felemelkedésig. Amikor azután eljutott az írásban csodálatos karrierjének csúcspontjára, naponta rendszeresen újabb hejergyzéseket tett a naplóba. Akármilyen későre járt az idő, amikor vendégei eltávoztak, vagy maga tért haza társaságból, mindig szakított magának kevés időt — gyakran mindössze egy-két percet — arra, hogy napjának eseményeit, vagy benyomásait beleírja naplójába.

Ebbe a naplóba azonban eddig rajta kívül senki nem rillantott bele. Nagyon vigyázott, nehogy egyszer is kint felejtse a naplót és abba avatatlan szemek belesnézzenek. Gyöngyházzal kirakott díszes íróasztalának egyik fiókjában őrizte ezt a naplót. A fiókot mindig vigyázva zárta be. A kulcsa aztán pénztárcájának egyik külön rekeszében rejtőzködött. A pénztárca pedig mindig abban a retikülben lapult meg, amelyet éppen hordott. Valamennyi retikülje fel volt szerelve mindazzal, amit egy társasági hölgy a retiküljében tart. De azért sohasem felejtette el a piciny pénztárcát egyik retikülből a másikba átrakni.

(Folyt. köv.)

Rádió

Csütörtök, április 11. Bucuressti. 1: Lemezek. 2.40: Könnyű lemezek. 6: Rádiózenekar. 8.35: Operaelőadás. Budapest. 7.45: Torna, majd hanglemezek. 11: Hírek, utána felolvasás. 11.45: Felolvasás. 1: Hírek. 1.30: Emlékünnep közvetítése. 3.40: Hírek. 5.10: Az otthon diszitése, előadás. 5.45: Időjárás, hírek. 6: Előadás. 6.30: Operaházi zenekar. 8: Elbeszélés. 8.30: Verdi: Requiem-jének ismertetése, majd Verdi: Requiem közvetítése. 10.40: Beszélgetés. 10.50: Hírek. 11.10: Szalonzenekar műsora. 11.50: Filmmzene. 12.20: Cigánymuzsika. Éj-

fél után 1: Hírek. Budapest II. 6: Hanglemezek. 7.50: Szalonzenekar. 8.35: Előadás. 9.10: Postászenekar. 10.30: Hírek, utána cigánymuzsika. Bécs. Este 8.20: Mandolinzenekar. 9.55: A Carmen, a milánói Scalából. Belgrád. Este 7.30: Lemezek. 9: Carmen, Milánóból. Berlin. Éjfél 12: Zongora és zenekari verseny. Róma. Este 9.45: Szimfonikus hangverseny. Prága. Este 9: Hangverseny. Strassburg. Este 9.30: Rádiózenekar zongoraművész közreműködésével. Stuttgart. 7.50: Katonazenekar. 9.15: Citera-szólo. Stockholm. Este 11: Szórakoztató zene. Varsó. 5.45: Zongoraművész lemezei. 7.45: Jazz-művek zongorán. 8.35: Hegedűművész játéka. 9: Könnyű zene dalokkal.

Péntek, április 12. Bucuressti. 1: Lemezek. 6: Rádiózenekar. 8.50: Hangversenyismertetés. 9.15: Szimfonikus hangverseny. 11: Hírek. Budapest. 7.45: Torna, majd hanglemezek. 11: Hírek, utána felolvasás. 11.45: Ifjúsági közlemények. 1: Szalonzenekar. 1.30: Hírek. 2.40: Ének zongorakísérettel. 3.40: Hírek. 5.10: Időjárás, hírek. 6: Előadás. 6.30: Cigánymuzsika. 7.35: Gyorsíró tanfolyam. 8: Sportközlemények, majd hanglemezek. 9: Vidám-est. 10.20: Jazzzenekar. 10.50: Küllügyi negyedóra. 11.10: Wagner: Tannhäuser, operaelőadás. Éjfél után 1: Hírek. Budapest II. 7.50: A diákvilág humora, felolvasás. 8.30: Wagner: Tannhäuser opera. 9.30: Előadás. 11: Hi-

rek. 11.25: Cigánymuzsika. Bécs. Hangverseny. 8.30: A szimfonikusok tákkal. 11.10: Piccaver, Pataky, J. Völcker, Anday és Mayer lemezek. Jazz-zene. Belgrád. 5.20: Szórakoztató. 11.20: Vendégloji zene. Berlin. 6: Kzene. 8.20: Vidám lemezek. Éjfél 12: verseny. Róma. 5: Néger énekesnő hangsenye. 9.45: Hangverseny. 11: Tar Prága. Este 9.50: Rádiózenekar Szízf zsef hegedűművésszel. Strassburg. 9.30: A nancyi konzervatórium növnek ünnepi hangversenye. Stuttgart. 8: Géczy Barnabás zenekara. Éjfél u hangverseny. Varsó. Este 10.15: Ha seny.

MÁRTON ÁRON

e hó 10-től 14-ig minden este 8-kor az I. ker. pléb templomban lányok, 9 órakor a Dómban ifjak rész konferenciabeszédeket ta

Apróhirdetések

Oktatás

Francia egyetemet végzett tanárnő francia, angol, német órákat ad jutányosan. Cimeket „Paris” jelíggére a kiadóba kérek. (2395)

Alkalmazás

Jól főző mindenek hosszú bizonyítvánnyal, felvétetik. Dr. Kovács, II., Str. Trei August 8. (2357)

Ügyes berakónó

és kifutóleány nyomdába azonnal felvétetik. Ungár-nyomda, I., Piata I. C. Bratianu. (2062)

Ágilis fiatalember

jó referenciákkal, vidéken nagy ismeret-séggel, azonnal felvétetik. Cimeket „Akvizitőr” jelíggére a kiadóba kérek. (2052)

Jó megjelenésű

urileány, ki a román, magyar és német nyelvben teljes jártassággal rendelkezik és gépirásban is perfekt, mielőbbi belépésre keresetlik. Jelentkezés hétköznaponként délelőtt 11—12 óra között. Cim a kiadóban. (2406)

Ügyes varróleányok

és tanulóleányok felvétetnek. Femina-salon, I., Str. Eugen de Savoya 12. (2413)

Állást keres

Gyermek mellé

ajánlkozik komoly urileány, aki ilyen minőségben már alkalmazva volt. Beszéli a magyar, német és román nyelvet. Érdeklődők kéretnek címüket a kiadóban leadni. (2398)

Intelligens özvegy

házvezetőnői állást keres, lehetőleg magányos urnál. Cim a kiadóban. (2402)

Adás-vétel

Gyümölcsös

4 holdas, 500 termő fával, előnyösen eladó. Caransebesen Vrasda Eugennál. (2337)

Megvételre keresek

3-as vagy 4-es számú szőlőprést, ugyanott egy Fordson traktor eladó. Korsós Péter tanító, Tormac. (2384)

Használt kerti butort

jó állapotban, megvételre keresek. Cim a kiadóban. (3284)

Keresek

kisebb bérházat megvételre 4—5 egyszobás lakással, közel a vilamoshoz. Cim „Sürgős” jelíggére a kiadóba küldendő. (2390)

Butor

Cseresznye hálószoba, világos, modern 7500 lejért, állandóan raktáron. III., Str. Eneas 61. Reichardt asztalos. (2366)

Vasbeton-autóboxok

tiszta és világos. Automobilok, úgy mint International, Ford teherkocsik, Essex, Erski-

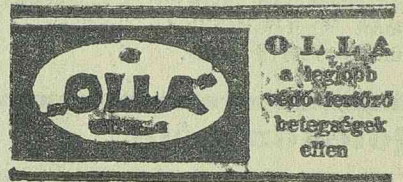
ne, Lancia és Horch 8 hengeres személykocsi eladók. Minden méretű autógummi kapható. Autóvétel, autóeladás, mindenféle autózulletek lebonyolítása. Szolid, megbízható kiszolgálás. Forgács-garázs, Timisoara IV., Str. Iancu Vacarescu 36. Telefon 8-55. (2082)

Nagyértékű

valódi bronce Adonis és Colioni szobrot, kiváló antik porharakát, különleges porcellánokat, ritkaszép perzsaszőnyegeket, ezüstököt arisztokrata esztétől eladásra potom áron átvettem. Sternberg, Mercy-u. (392)

Peronospora-permetezők

„Jessernigg-Urbani”. Garancia minden darabért. Összes permetezőalkatrészek raktáron. Modern butor és épületvasalások, valamint az összes vasárútkban vagy raktár Forgács Mátyásnál, Timisoara, IV., Str. Iancu Vacarescu 36. Telef. 8-55. (2080)



Társasutazás

Az „Europa” Organizatia Nationala Română de Voiaj și Turizm Bucuressti rendezésében

Páris—Wien—Budapestre

közös utlevéllel.

Gyorsvonaton III. osztályon számozott helyekkel.

Indulás 1935 április 26-án reggel.

Visszaérkezés 2 csoportban I. csoport 1935 május 1-én este

II. csoport 1935 május 4-én este

A közös utlevélhez szükséges okmányok: A.) Személyazonossági igazolvány (Carnet vagy piros igazolvány). B.) Allampolgársági igazolvány hitelesített másolata. C.) 51 éves korig férfiaknál a Ceroul de rezervare igazolványa, tartalékos tisztteknél eredeti Livrei. D.) 4 darab fénykép. E.) Kiskorúaknál, ha egyedül utaznak, szülői beleegyezés.

Részvételi díjak: Páris oda és vissza teljes ellátással, vízumokkal és borrautókkal L 15850.—
Wien ugyanaz L 5350.—
Budapest csak vasút, vízum és kollektív utlevél (ellátás nélkül) L 1170.—
Wien ugyanaz L 2450.—

Utolsó jelentkezési nap: 1935 április hó 18-án este 6 óra

Jelentkezés és bővebb felvilágosítást nyújt a Déli Hírlap kiadóhivatala

Oravita: Weisz Félix Caransebes: Weimann Jenő

Resita: „Bánát” utazási iroda Jimbolia: Barbier János

Sannicolaul-Mare: Friss Jenő

Vahás

3 szobás

modern lakás, a IV. kerület központ Mireea Voda-utca 6 szám alatt, kiadózelebbit Várnay Elemér dr. ügyvédijában, I. ker., Str. Lonovici, Papneveldeház, I. em., vagy a háztulajdonosnál.

Modern 4 szobás

lakás és műhelynek, vagy raktárnak mas helyiség azonnal kiadó, a papne bérpalotában, I., Str. Lonovici 2.

Modern 2 szobás

utcai lakás mellékhelyiségekkel gyern len házaspárnak május 1-re 1000 lele adó. Bővebbet Pacsirtamező vendéglofon 6-65.

Modern 3 szobás

lakás mellékhelyiségekkel kiadó. Kö bit III., Str. Coroana de Otel 9.

4 szobás

tágas szép világos I. ker. lakás 2—2 s nak külön is, máj. 1-re kiadó. Str. Mar 14. Erdelklődni I. emeleten a háztulaj nál.

FIZESSEN ELŐ

A DÉLI HIRLA

Különléle

Pékizlet sütődével

és lakással Ronaton azonnal kiadó. B bet Alapítványi Pénztárnál, Timisoa Str. Lonovici 4. Püspöki-palota.

Pékség kiadó

Fratelian. Csakis szak- és üzletembe lenkezzék. Érdeklődni Radu Demeter ker., Ion Vasii 91.



Kombinéfűz Princeszfűz
Orvosilag rendelt kötők, alkalmi melltartók

„Sanitari”
Timisoara, Bulevardul Berthel, Telefon 23-95

Erdélyi népművészeti kiállítás a Magyar Házba

Nyitva d. e. 9—2 óráig és d. u. 4—9 óráig. Vasárnap zárul

Nyomatott a „Femesvarer Zeitung” körforgogépen